

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **24 (1906)**

Heft 515

PDF erstellt am: **23.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnement:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.  
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bórgiszeile (für das Ausland 35 Cts.). Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Register du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister. — I. Register principal. — I. Registro principale.

##### Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Aigle.

1906. 17 décembre. Le chef de la maison Pinget Antoine, à Bex, est Antoine-Auguste fils d'Antoine Pinget, de Bernex (Haute-Savoie), domicilié à Bex. Genre de commerce: Exploitation du café du Stand. Bureaux: à Bex, rue du Stand.

17 décembre. Jean-Frédéric et Jean fils de Jean Schreyer, de Neuenegg (Berne), domiciliés à Noville, ont constitué à Noville, sous la raison sociale Schreyer frères, une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> décembre 1906. Genre de commerce: Exploitation de produits laitiers. Bureaux: à Noville.

##### Bureau de Lausanne.

14 décembre. Georges Mayer, de Travers, Sante Bianchi, de Mondavio (province de Pesaro, Italie), et Primo Collva, de Sassuolo (Modène, Italie), le premier domicilié à Lausanne, le deuxième à Eclépens et le troisième à Grandcour, ont constitué sous la raison sociale Mayer & C<sup>ie</sup>, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 17 octobre 1906. La société ne sera valablement engagée vis-à-vis des tiers que par la signature collective de Georges Mayer et d'un de ses co-associés. Genre d'industrie: Entreprise générale de travaux publics et bâtiments. Bureau technique. Bureau: 10, rue du Midi.

15 décembre. La société en nom collectif Papeterie technique et commerciale Veuve Krieg et fils, à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 octobre 1898), est dissoute ensuite de la constitution de la société en commandite ci-après inscrite; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Charles Krieg, de Muri (Berne) et Lausanne, et Annette née Wenger, veuve d'Antoine Krieg, de Muri et Lausanne, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Papeterie Technique et Commerciale Ch<sup>e</sup> Krieg & C<sup>ie</sup>, une société en commandite dans laquelle Charles Krieg est associé indéfiniment responsable et veuve Annette Krieg, née Wenger, commanditaire pour la somme de trente mille francs. La société a son siège à Lausanne et a commencé le 1<sup>er</sup> août 1905. Elle a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société en nom collectif « Veuve Krieg & fils ». Genre de commerce: papeterie. Bureaux et magasin: place Pépinet, 1.

##### Bureau de Nyon.

18 décembre. Dans sa séance du 8 décembre 1906, le Conseil d'administration de la Compagnie du chemin de fer de Nyon à Crassier, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 18 septembre 1903, page 1429), a désigné en qualité de vice-président, Armand Thibaud, notaire, à Nyon, en remplacement de Alphonse Baup, décédé.

18 décembre. Louis Bovy, de Vufflens-le-Château, domicilié à Nyon, et Louise Thiévent, épouse séparée de biens de Paul-Antoine Thiévent, de Noirmont, domicilié à Genève, ont constitué à Nyon, sous la raison sociale Bovy & C<sup>ie</sup>, avec sous-titre « Creamalp », une société en commandite commencée le 7 décembre 1906. Louis Bovy est seul associé indéfiniment responsable et Louise Thiévent associée commanditaire pour une somme de quinze cents francs. La société « Bovy & C<sup>ie</sup> » confère procuration à: 1<sup>o</sup> L'associée-commanditaire Louise Thiévent; 2<sup>o</sup> Paul-Antoine Thiévent, de Noirmont (Berne), domicilié à Genève. Genre de commerce: Fabrication de café et chocolat au lait suisse condensés. Bureaux: Le Cottage, route de Trélex.

##### Bureau d'Orbe.

18 décembre. L'association Société coopérative de consommation l'Economie, à Orbe (F. o. s. du c. du 18 décembre 1901, n<sup>o</sup> 421, page 1683 et 4 septembre 1906, n<sup>o</sup> 365, page 1458), fait inscrire qu'ensuite de démissions, elle a dans son assemblée générale et séance du comité du 13 octobre 1906, composé son comité de Fernand Wyss, président; Max Klunge, secrétaire; Marc Badan, vice-président; William Gottraux, Edouard Dupuis, Louis Steffen et Félix Jaquéry, membres, tous domiciliés à Orbe.

##### Bureau de Payerne.

17 décembre. Le chef de la maison Auguste Ruchat-Concet, à Grandcour, est Auguste fils d'Auguste Ruchat, allié Concet, de Grandcour, son domicile. Genre de commerce: Fers et épicerie. Magasin: à Grandcour.

##### Genè — Genève — Ginevra

1906. 17 décembre. La Société anonyme du Pélican, ayant son siège à Genève, et dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 25 mai 1904, page 842, est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

17 décembre. La raison E. Gajer, commerce d'horlogerie et bijouterie à Genève (F. o. s. du c. du 28 mai 1903, page 842, est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

17 décembre. Le chef de la maison A. Drinneberg, à Genève, commencée le 17 avril 1906, est Alfred-Georges-Adolphe Drinneberg, de Offenbourg (grand-duché de Bade), domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Commerce de tabacs et cigares en gros et détail. Importation et exportation. Magasin: 6, Grand Quai.

17 décembre. La raison Muelberger, à Genève (F. o. s. du c. du 5 janvier 1906, page 18), est radiée ensuite de l'association ci-après contractée.

Jules Muelberger, de Genève, y domicilié, et Charles-Justin Taucher, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel) domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: Muelberger et Taucher, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1906 et a repris dès cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison « Muelberger » ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Exploitation d'une pharmacie à l'enseigne « Pharmacie de l'Université ». Locaux: 11, rue du Conseil Général.

17 décembre. La société en nom collectif Lamunière et C<sup>ie</sup> à Genève (F. o. s. du c. du 25 juin 1906, page 1085), s'est transformée dès le 15 août 1906, en une société en commandite.

La nouvelle société conserve la même raison sociale Lamunière et C<sup>ie</sup>, à Genève, et reprend la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société en nom collectif « Lamunière et C<sup>ie</sup> », ci-dessus radiée. Elle a pour associés gérants indéfiniment responsables, Charles-Victor Lamunière, père, de Genève, y domicilié, Ami Lamunière fils, de Genève, domicilié à Plainpalais, et Jean Bott, de Genève, domicilié à Buenos-Ayres (République Argentine), et pour associé commanditaire, Lucien Mocaer, d'origine française, domicilié à Plainpalais, lequel s'engage pour une commandite de quatre-vingt-dix mille francs (fr. 90,000). La maison donne procuration personnelle et distincte à Lucien Mocaer, associé-commanditaire sous-désigné, et à John Lamunière fils, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Fabrique de joaillerie et bijouterie. Locaux: 8, rue du Mont-Blanc. (Succursale à Buenos-Ayres.)

#### Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat November 1906 — au mois de novembre 1906.

Ordnungs-nr. N <sup>o</sup> d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus		An die emittierende Bank ge- sandte Noten Billets comptés à la Banque qui les a émis	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	225,100	59,500		
2	Baselandschaftliche Kantonalbank	29,650	5,050		
3	Kantonalbank von Bern	185,350	540,000		
4	Banca cantonale ticinese	27,800			
5	Bank in St. Gallen	264,150	56,450		
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	10,100	3,850		
7	Thurgauische Kantonalbank	70,650	96,850		
8	Aargauische Bank	77,450	89,150		
9	Toggenburger Bank	15,800	23,800		
10	Banca della Svizzera italiana	86,650	5,250		
11	Thurgauische Hypothekbank	16,850	6,400		
12	Graubündner Kantonalbank	49,250	124,150		
13	Luzerner Kantonalbank	87,650	107,700		
14	Banque du commerce	215,500	295,900		
15	Appenzel A.-Rh. Kantonalbank	36,150	20,250		
16	Bank in Basel	259,400	34,750		
17	Bank in Luzern	49,950	69,800		
18	Zürcher Kantonalbank	156,650	1,004,000		
19	Bank in Schaffhausen	58,450			
20	Banque cantonale fribourgeoise	37,950	100		
21	Banque cantonale vaudoise	157,350	102,550		
22	Erparnkassae des Kantons Uri	15,550	900		
23	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	8,200	4,950		
24	Banque cantonale neuchâtoise	120,200			
25	Banque commerciale neuchâtoise	121,600	10,750		
26	Schaffhauser Kantonalbank	29,750	29,850		
27	Glarner Kantonalbank	27,350	80,900		
28	Solothurner Kantonalbank	38,950	28,850		
29	Obwaldner Kantonalbank	18,850	1,750		
30	Kantonalbank Schwyz	40,750	4,750		
31	Credito Ticinese	29,600	70,250		
32	Banque de l'Etat de Fribourg	66,950	9,150		
33	Zuger Kantonalbank	41,800			
34	Banca popolare di Lugano	45,250	1,850		
35	Basler Kantonalbank	134,800	18,000		
36	Appenzel I.-Rh. Kantonalbank	18,500	21,400		
	<b>Total</b>	<b>2,826,250</b>	<b>2,826,250</b>		
	Juli - Juillet	2,860,650	2,680,650		
	August - Août	8,668,000	8,668,000		
	September - Septembre	2,524,900	2,524,900		
	Oktober - Octobre	1,928,650	1,928,650		
	Durchschnitt des I. Semesters 1906 Moyenne du I <sup>er</sup> semestre 1906	4,832,025	4,832,025		

# XI. Monatsbilanz 1906 der Schweizerischen vom 30.

## XI<sup>me</sup> Bilan mensuel de 1906 des banques du 30

### Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponibles Guthaben — Créances à vue						Wechselforderungen Créances sur effets de change					
		Gesetzliches Metallgeld <sup>1)</sup>		Eigene Noten in Kassa		Noten anderer Schweizer Em.-Banken <sup>2)</sup>		Uebrigere Kassa-bestände <sup>3)</sup>		Emissions-Banken u. Zweiganstalten (kompensiert)		Korrespondent-Debitoren		Diverse <sup>4)</sup>		Schweizer-Wechsel <sup>5)</sup>		Wechsel auf das Ausland	
		Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	7,272,656	—	255,550	184,516	86	81,024	56	56,075	85	417,663	92	—	—	2,469,167	24	868,983	98	—
2	Baselandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,613,080	—	58,700	85,617	19	81,871	60	28,932	50	539,414	94	—	—	1,945,864	93	89	20	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	12,091,285	—	316,700	2,837,229	07	233,980	40	970,490	65	4,876,525	46	—	—	20,117,530	91	3,987,849	18	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	848,150	—	4,450	61,473	64	131,539	94	735,528	04	1,008,439	76	—	—	2,172,169	43	525,672	90	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	8,274,950	—	417,400	479,466	35	4,584	04	163,663	84	236,845	76	—	—	8,239,789	71	482,568	21	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	461,175	—	13,250	15,877	70	2,337	38	74,937	35	38,513	65	4,853	70	751,085	55	—	—	—
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	2,661,190	—	83,700	478,766	29	227,960	63	339,874	33	933,531	19	—	—	7,014,386	81	3,734,643	11	—
8	Aargauische Bank, Aarau	3,071,960	—	195,200	821,176	65	33,266	15	65,566	62	568,536	76	8,649	90	2,970,718	44	367,929	58	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	723,245	—	18,150	630,740	20	225,503	67	318,576	41	1,187,963	58	9,614	32	4,039,747	89	495,083	66	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,370,465	—	29,500	118,303	86	11,938	79	190,878	07	4,598,785	59	12,715	78	4,711,223	81	1,230,495	98	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	709,710	—	17,050	214,750	35	95,556	80	287,580	95	883,693	65	—	—	970,537	50	207,035	80	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,936,410	—	56,950	427,529	61	40,699	73	252,331	19	561,331	42	263,657	05	6,723,768	30	—	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	8,284,440	—	404,300	440,610	69	290,559	19	60,534	38	163,412	59	58,536	60	5,365,419	73	3,783	65	—
14	Banque du commerce, Genève	10,477,535	—	278,550	441,482	44	32,624	86	239,659	—	567,397	85	1,296,489	50	13,430,213	55	7,388,391	70	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,406,555	—	8,550	91,543	48	11,201	20	146,993	47	39,257	88	—	—	2,739,923	65	31,564	90	—
17	Bank in Basel, Basel	12,348,990	—	405,400	937,920	62	92,313	40	1,800,349	28	565,964	39	1,510,000	—	15,421,222	74	3,017,090	35	—
18	Bank in Luzern, Luzern	2,682,295	—	61,110	235,423	15	127,567	91	69,082	15	207,948	52	—	—	3,771,787	28	179,255	35	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	19,341,135	—	1,482,450	4,800,892	54	245,563	49	1,382,533	29	3,351,252	96	7,645	89	46,422,919	51	13,019,926	55	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,564,005	—	800	41,671	52	83,297	97	33,698	78	408,382	14	16,912	44	790,014	64	478,600	60	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	719,840	—	38,250	54,140	71	16,716	91	24,039	96	216,904	10	—	—	1,542,062	01	—	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	5,534,445	—	599,000	998,995	35	66,548	27	144,921	50	1,527,649	09	43,465	32	20,446,355	52	80,941	71	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	660,990	—	10,150	25,310	45	6,134	16	32,891	71	115,005	73	—	—	415,694	66	9,891	90	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	469,395	—	450	51,842	62	9,586	27	78,518	10	63,882	53	—	—	917,094	53	33,092	90	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,407,640	—	2,580	342,888	85	40,878	35	263,203	66	1,928,145	34	87,308	98	10,742,028	32	1,192,044	39	—
31	Banque comm <sup>e</sup> neuchâteloise, Neuchâtel	849,735	—	148,900	136,348	25	4,828	56	1,285,151	25	638,849	49	43,673	10	6,617,519	89	93,679	—	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,146,415	—	55,200	163,809	81	33,104	40	37,248	46	155,700	38	72,008	82	1,520,429	42	35,271	63	—
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	1,170,070	—	113,900	78,325	15	51,629	95	171,892	15	532,988	54	—	—	1,550,337	86	45,565	54	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,456,315	—	65,900	268,124	09	38,018	48	170,570	12	625,585	23	126	30	5,035,763	06	3,422	29	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	425,740	—	57,950	54,905	29	25,555	55	195,746	79	367,037	71	—	—	802,299	40	—	—	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,341,155	—	39,550	56,571	91	11,302	38	267,632	24	273,107	17	—	—	2,256,903	72	—	—	—
37	Crédito Ticinese, Locarno	960,110	—	26,850	96,593	69	32,374	68	901,773	16	217,693	27	11,048	31	2,219,325	15	195,189	26	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg	2,970,705	—	5,200	353,220	58	42,721	90	500,578	42	571,675	84	—	—	4,908,373	35	—	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,404,625	—	41,300	94,062	97	5,058	49	76,753	37	402,931	64	—	—	482,457	26	291,963	40	—
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,759,205	—	15,300	44,286	95	17,669	78	100,743	28	1,340,651	82	106,134	39	1,490,990	48	151,465	25	—
41	Basler Kantonalbank, Basel	4,371,050	—	128,250	581,530	96	49,266	17	567,777	38	3,214,421	11	—	—	26,911,540	37	6,191,651	52	—
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	461,615	—	4,800	43,650	—	6,352	26	95,324	82	139,999	77	—	—	1,261,780	10	40,809	60	—
		124,295,400	—	5,419,360	15,704,496	74	2,615,783	64	13,473,556	40	70,186,420	77	3,557,910	91	239,745,377	46	49,840,222	53	—
		148,095,030. 38						87,167,888. 08						334,903,147. 62					

<sup>1)</sup> Inkl. Guthaben bei der Abrechnungsstelle. <sup>2)</sup> Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. <sup>3)</sup> Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.  
<sup>4)</sup> Compris l'avoir à la chambre de compensation. <sup>5)</sup> Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. <sup>6)</sup> Compris effets sur place non rentrés.

### Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets				Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechsel-Engagements sur			
		Noten-Zirkulation		Eigene Noten in Kassa		Giro- und Checks-Conti		Depositen und Kassascheine		Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)		Korrespondent-Kreditoren		Konto-Korrent-Kreditoren <sup>1)</sup>		Diverse <sup>2)</sup>		Eigenwechsel	
		Billets en circulation	Propres billets en caisse	Comptes de virements et de chèques	Bons de caisse et de dépôts	Banques d'émission et succursales (compensés)	Correspondants créanciers	Comptes courants créanciers <sup>3)</sup>	Divers <sup>4)</sup>	Billets à ordre à terme									
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	18,744,450	255,550	2,844	94	—	—	86,453	54	483,180	88	7,587,661	22	143,971	66	—	—	—	
2	Baselandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,961,300	38,700	—	—	—	—	11,701	73	74,494	76	—	—	—	—	—	—	—	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	19,423,900	316,700	—	—	—	—	152,411	12	25,460,185	80	46,463,638	16	—	—	—	—	—	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,995,550	4,450	—	—	—	—	117,099	43	1,599,503	47	8,585,020	84	1,149	—	630,000	—	—	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,682,600	417,400	18,697	80	—	—	76,591	07	697	73	1,007,056	90	9,004	20	—	—	—	
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	986,750	13,250	—	—	—	—	1,086	11	18,719	50	806,083	39	207	75	—	—	—	
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	4,916,300	83,700	—	—	—	—	15,227	98	105,245	51	—	—	—	—	78,983	95	—	
8	Aargauische Bank, Aarau	5,904,800	195,200	—	—	256,570	66	358,765	87	532,461	73	6,519,728	05	—	—	—	—	—	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	981,850	18,150	—	—	—	—	143,568	43	714,857	46	6,354,854	—	630	—	—	—	—	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,970,500	29,500	—	—	—	—	38,853	24	525,027	15	3,567,571	55	65,233	60	—	—	—	
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	982,950	17,050	—	—	—	—	124,628	20	124,804	50	2,581,701	20	281	25	—	—	—	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,963,150	36,850	—	—	—	—	50,169	09	475,737	83	4,194,653	79	21,520	45	—	—	—	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,596,000	404,000	1,059,000	67	9,983	10	250,634	60	376,900	51	3,422,233	67	—	—	—	—	—	
14	Banque du commerce, Genève	23,421,850	278,550	2,484,452	50	—	—	211,786	13	64,321	25	83,805	25	4,600	—	—	—	—	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,991,450	8,550	—	—	—	—	28,019	98	46,821	81	2,345,547	81	—	—	—	—	—	
17	Bank in Basel, Basel	23,594,600	405,400	5,220,559	62	—	—	757,012	87	61,954	44	1,541,175	27	200,000	—	—	—	—	
18	Bank in Luzern, Luzern	4,938,900	61,110	1,885,287															

# Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

November 1906.

d'émission suisses (y compris les succursales)

novembre 1906.

Actif

Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.			
Wechsel mit Faustpfand *)		Konto-Korrent-Debitoren		Scheidscheine ohne Wechselverbindlichkeit		Hypothekar-anlagen		Effekten		Diverse *)		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts-Conti				Capital non versé de dotation et sur actions		
Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.			
510,591	20	10,924,316	09	6,818,629	59	75,120,793	05	3,716,440	64	—	—	144,494	04	—	—	3,255,004	30	—	—	111,535,816	32	1
2,306,555	55	1,286,136	59	2,617,227	70	53,441,366	58	2,639,490	10	—	—	30,000	—	—	—	2,846,965	33	—	—	67,906,153	63	2
147,700	—	28,072,777	14	5,151,255	60	1,960,592	58	17,499,720	82	—	—	2,784,089	70	—	—	1,833,470	26	—	—	146,370,102	37	3
4,636,966	50	19,864,253	09	—	—	2,588,377	58	4,040,721	92	14,078	10	70,000	—	800,868	15	449,161	76	—	—	32,955,204	33	4
—	—	4,123,713	25	1,846,400	—	229,345	25	1,852,268	80	—	—	145,001	—	555,500	—	464,665	70	—	—	81,152,966	94	5
—	—	2,347,133	57	—	—	102,014	70	1,346,774	40	—	—	—	—	29,075	—	102,204	47	—	—	5,495,801	29	6
283,100	—	16,466,531	46	5,089,422	70	133,590,149	18	8,139,026	65	—	—	508,003	74	—	—	3,057,193	61	—	—	187,610,824	45	7
2,178,500	—	7,077,177	36	1,806,865	90	39,207,388	61	8,548,191	50	—	—	143,000	—	—	—	1,641,179	06	—	—	64,200,276	55	8
1,288,401	30	26,976,007	88	6,126,784	40	13,747,146	12	1,635,283	13	—	—	475,190	90	—	—	387,484	01	—	—	58,288,878	47	9
586,360	—	6,076,958	76	—	—	1,103,634	—	8,943,663	80	3,401	55	163,018	44	489,224	36	121,030	30	—	—	28,921,947	08	10
56,146	80	11,612,816	50	2,930,964	75	97,356,285	35	1,409,530	55	—	—	1,080,772	05	—	—	5,886,534	90	—	—	128,617,975	45	11
90,000	—	10,565,556	81	2,039,024	32	26,090,017	51	12,620,103	81	—	—	324,590	43	—	—	1,078,881	55	—	—	62,829,750	43	12
3,850,534	65	14,000,639	03	39,276,228	25	15,806,653	75	8,463,928	60	—	—	964,407	80	—	—	3,105,636	79	—	—	95,341,625	85	13
3,966,500	—	973,601	—	—	—	—	—	1,032,513	60	—	—	400,000	—	—	—	345,268	95	—	—	40,909,500	45	14
—	—	1,918,705	67	15,447,203	70	1,956,511	40	2,491,450	45	—	—	68,500	61	—	—	726,928	59	—	—	27,034,890	95	15
8,231,348	75	3,775,878	22	1,705,000	—	—	—	3,776,188	65	—	—	450,000	—	—	—	304,174	16	—	—	54,341,290	56	17
2,991,740	—	21,126,499	66	7,793,450	—	5,052,615	35	7,318,612	50	17,957	43	991,000	—	—	—	1,444,296	76	8,000,000	—	62,130,611	08	18
—	—	27,763,658	23	13,092,044	15	193,539,350	66	10,744,114	15	—	—	1,276,293	74	121,921	80	9,407,154	62	—	—	345,498,566	57	21
171,283	30	6,930,694	39	2,885,506	35	667,000	—	4,780,122	75	—	—	271,178	—	3,484	70	463,710	98	—	—	19,648,946	76	23
—	—	2,539,585	55	—	—	105,131	60	1,899,614	05	—	—	408,071	90	117,475	50	77,562	55	—	—	7,268,392	97	24
4,937,142	10	25,252,152	55	11,524,136	30	5,540,031	30	11,078,178	75	1,636,092	44	613,263	54	—	—	798,401	45	—	—	92,108,732	17	26
90,000	—	2,142,051	38	4,713,016	52	2,322,263	21	4,218,202	50	149,776	08	6,500	—	—	—	307,021	37	—	—	15,274,492	67	27
260,560	—	1,306,197	25	5,036,166	75	1,595,116	62	1,624,630	—	—	—	—	—	—	—	294,934	48	—	—	9,880,447	02	28
2,267,193	80	9,840,294	30	3,053,173	70	28,310,907	60	3,611,131	25	9,628	54	355,174	95	—	—	1,785,689	15	—	—	67,150,596	28	30
1,042,165	90	1,163,378	83	—	—	—	—	1,443,982	—	—	—	150,356	70	—	—	345,033	90	—	—	16,612,102	12	31
1,426,853	88	3,452,927	66	1,535,284	85	15,367,363	02	2,802,702	92	—	—	233,473	88	—	—	899,232	70	—	—	28,471,026	23	32
260,000	—	1,841,772	21	2,115,164	55	9,506,922	72	8,120,601	10	—	—	46,100	—	—	—	1,031,179	93	—	—	26,641,392	55	33
176,100	—	2,824,582	40	11,691,642	87	50,478,233	67	5,884,289	87	—	—	860,792	88	—	—	2,586,065	63	—	—	82,914,442	51	34
193,853	—	1,319,235	01	1,416,270	19	4,997,003	46	954,790	—	—	—	—	—	—	—	20,688	52	—	—	10,831,371	92	35
96,590	35	1,957,377	66	8,526,306	66	8,861,113	52	4,278,969	30	—	—	203,000	—	—	—	653,102	40	—	—	28,322,687	20	36
36,455	—	7,217,311	96	14,016	30	1,538,036	40	2,838,359	11	—	—	586,178	71	1,551,075	02	343,737	96	—	—	18,739,022	92	37
428,309	60	31,072,123	12	2,242,138	05	21,748,240	62	9,137,341	20	186,222	—	728,539	97	837,615	10	3,883,417	29	—	—	74,463,065	89	38
2,506,354	80	12,806,259	68	9,755,470	69	10,389,973	58	3,402,306	66	—	—	76,386	72	—	—	1,421,163	44	—	—	43,159,578	04	39
473,200	—	3,192,979	49	—	—	5,337,819	53	5,170,055	50	—	—	516,587	40	—	—	191,059	55	—	—	19,006,123	42	40
890,000	—	7,227,112	40	—	—	64,037,936	53	3,003,448	20	—	—	593,119	12	—	—	2,480,464	49	—	—	119,857,622	25	41
45,317,547	63	336,979,729	27	178,741,548	73	892,172,146	51	176,840,220	24	2,034,702	30	16,250,473	68	3,606,289	93	59,186,616	92	8,000,000	—	10,391,018	50	42

1,585,766,947. 65 77,943,029. 46

2,241,878,043 19

\*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. \*) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. \*) Inkl. Liquidationen und Restanzen.  
 \*) Compris les effets à l'encaissement. \*) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. \*) Compris liquidations et soldes.

## Passif

Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital				Total	Nr.			
Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent-Kreditoren		Sparkassaeinlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse *)		Reservfonds		Gesellschafts-Conti		Einbezahl				Ausstehend		
Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.			
—	—	2,300,000	—	34,945,449	64	35,484,650	—	—	—	—	—	2,715,449	95	1,985,654	49	12,000,000	—	—	—	111,535,816	32	1
—	—	1,268,290	95	9,547,399	10	89,226,400	—	—	—	—	—	1,833,000	—	2,900,867	09	10,000,000	—	—	—	67,906,153	63	2
1,060,000	—	6,392,046	53	—	—	7,759,000	—	15,000,000	—	32,620	—	1,000,000	—	3,265,201	26	20,000,000	—	—	—	146,370,102	37	3
2,715,200	—	746,109	30	11,098,022	98	7,455,001	52	—	—	—	—	20,000	—	988,092	74	2,000,000	—	—	—	32,955,204	33	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	1,245,919	24	9,000,000	—	—	—	81,152,966	94	5
—	—	89,775	78	1,289,921	25	1,459,022	28	—	—	—	—	288,000	—	148,035	23	1,000,000	—	—	—	5,495,801	29	6
1,505,202	80	12,059,371	06	22,559,942	45	129,298,435	—	—	—	—	—	2,820,000	—	9,168,415	68	5,000,000	—	—	—	187,610,824	45	7
545,771	30	388,681	15	10,063,845	92	82,050,650	—	—	—	—	—	600,000	—	1,833,798	87	6,000,000	—	—	—	64,200,276	55	8
4,739,080	15	—	—	12,128,898	69	21,001,407	10	—	—	—	—	2,324,000	—	876,577	64	9,000,000	—	—	—	58,288,878	47	9
2,687,900	15	2,584,357	60	9,968,276	08	3,523,290	—	—	—	—	—	525,000	—	434,087	71	2,000,000	—	—	—	28,921,947	08	10
2,036,204	95	3,508,643	95	12,326,697	75	81,728,097	10	—	—	—	—	3,020,000	—	5,								

Schweizerische Emissionsbanken.

## General-Monats-Bilanz vom 30. November 1906

vergl. mit dem Vormonat.

Passiven.	31. Oktober		30. November	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Noten in Händen Dritter	229,558,165	—	222,080,195	—
Eigene und andere Noten in Kassa	14,491,836	—	21,188,856	—
Noten-Emission	244,050,000	—	243,264,050	—
Giro- und Checks-Konti	25,927,396	01	25,834,377	81
Depositen- und Kassaheine	1,961,222	—	1,854,392	56
Emissionsbanken n. Zweiganstalten (kompensiert)	8,703,065	64	6,953,769	88
Korrespondenten-Kreditoren	16,336,518	25	38,771,229	56
Konto-Korrent-Kreditoren	171,043,232	83	168,055,177	26
Diverse	1,073,904	72	920,422	48
Anderer kurzfristige Schulden	225,049,839	45	241,939,389	57
Eigen-Wechsel	6,081,169	20	6,758,988	95
Tratten und Acceptationen	31,029,579	27	27,847,828	66
Wechsel-Schulden	87,110,748	47	84,606,812	61
Konto-Korrent-Kreditoren	80,676,213	99	79,413,092	35
Sparkassa-Einlagen	402,477,260	12	401,827,476	91
Depositen-Scheine und Obligationen	840,408,447	76	849,475,139	83
Feste Anleihen	35,687,050	—	35,684,050	—
Diverse	1,308,724	85	1,311,018	25
Anderer Schulden auf Zeit	1,860,557,696	72	1,867,715,777	84
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	47,653,991	59	47,656,491	59
Gesellschafts-Konten	64,998,264	71	74,045,522	08
Eingezahltes Kapital	224,650,000	—	224,650,000	—
Eigene Gelder	837,302,256	80	846,352,013	67
Ausstehendes Kapital	8,000,000	—	8,000,000	—
	2,212,070,040	94	2,241,878,043	19
<b>Aktiven.</b>				
Gesetzliche Bärdeckung der Noten-Zirkulation	96,091,420	—	95,187,880	—
Verfügbare Barschaft	23,168,410	—	29,157,520	—
Eigene Noten	3,821,450	—	5,419,350	—
Not. and. Bank u. Guth. b.d. Abrech.-Stelle. Conto B	10,670,885	44	15,764,496	74
Uebrig Kassabestände	3,367,077	13	2,615,737	61
Kassa	137,118,742	57	148,095,030	38
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	16,030,771	77	13,473,556	40
Korrespondenten-Debitoren	60,471,229	17	70,136,420	77
Diverse	3,657,268	23	3,557,910	91
Kurzfristige Guthaben	80,159,269	17	87,167,888	08
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	231,105,121	54	239,745,377	46
Wechsel auf das Ausland	46,966,960	23	49,840,222	53
Wechsel mit Fanstpfand (inkl. Warrants)	57,122,787	68	45,317,547	63
Wechselerforderungen	335,194,869	45	334,903,147	62
Konto-Korrent-Debitoren	334,350,909	76	336,979,729	27
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	178,228,316	69	178,741,548	73
Hypothekar-Anlagen	885,427,387	39	892,172,146	51
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	176,556,285	91	175,840,320	24
Liquidationen und Diverse	2,192,231	47	2,034,702	90
Anderer Forderungen auf Zeit	1,576,755,131	22	1,585,768,947	65
Mobilien und Immobilien	15,129,797	26	15,250,473	58
Kommanditen und Beteiligungen	3,417,685	68	3,506,239	98
Gesellschafts-Konten	56,294,545	64	59,186,315	95
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konten	74,842,028	53	77,948,029	46
Ausstehendes Kapital	8,000,000	—	8,000,000	—
	2,212,070,040	94	2,241,878,043	19

Banques d'émission suisses.

## Bilan général mensuel du 30 novembre 1906

comparé avec le mois précédent.

Passif.	31 octobre		30 novembre	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Billets en mains de tiers	229,558,165	—	222,080,195	—
Propres billets et autres billets en caisse	14,491,836	—	21,188,856	—
Emission de billets	244,050,000	—	243,264,050	—
Comptes de virement et de chèques	25,927,396	01	25,834,377	84
Bons de caisse et de dépôts	1,961,222	—	1,854,392	55
Banques d'émission et succursales (compensé)	8,702,065	64	6,953,789	88
Correspondants créanciers	16,336,518	25	38,771,229	56
Comptes-courants créanciers	171,043,232	83	168,055,177	26
Divers	1,073,904	72	920,422	48
Autres engagements à courte échéance	225,049,839	45	241,939,389	57
Billets à ordre	6,081,169	20	6,758,988	95
Trattes et acceptations	31,029,579	27	27,847,828	66
Engagements par effets de change	87,110,748	47	84,606,812	61
Comptes-courants créanciers	80,676,213	99	79,413,092	35
Dépôts en caisse d'épargne	402,477,260	12	401,827,476	91
Bons de dépôts et obligations	840,408,447	76	849,475,139	83
Emprunts fixes	35,687,050	—	35,684,050	—
Divers	1,308,724	85	1,311,018	25
Autres engagements à terme	1,860,557,696	72	1,867,715,777	84
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	47,653,991	59	47,656,491	59
Comptes d'ordre	64,998,264	71	74,045,522	08
Capital versé	224,650,000	—	224,650,000	—
Fonds propres	837,302,256	80	846,352,013	67
Capital non versé	8,000,000	—	8,000,000	—
	2,212,070,040	94	2,241,878,043	19
<b>Actif.</b>				
Conversion légale des billets en circulation	96,091,420	—	95,187,880	—
Espèces disponibles	23,168,410	—	29,157,520	—
Propres billets	3,821,450	—	5,419,350	—
Bil. d'ant. banq. et av. à la chamb. d. comp., compte B	10,670,335	44	15,764,496	74
Autres valeurs en caisse	3,367,077	13	2,615,738	64
Caisse	137,118,742	57	148,095,030	38
Banques d'émission et succursales (compensé)	16,030,771	77	13,473,556	40
Correspondants débiteurs	60,471,229	17	70,136,420	77
Divers	3,657,268	23	3,557,910	91
Créances à courte échéance	80,159,269	17	87,167,888	08
Effets escomptés sur la Suisse (y compris incassés)	231,105,121	54	239,745,377	46
Effets sur l'étranger	46,966,960	23	49,840,222	53
Avances sur nantissement (y compris warrants)	57,122,787	68	45,317,547	63
Créances sur lettres de change	335,194,869	45	334,903,147	62
Comptes-courants débiteurs	334,350,909	76	336,979,729	27
Obligations sans engagement par lettres de change	178,228,316	69	178,741,548	73
Créances hypothécaires	885,427,387	39	892,172,146	51
Effets publics	176,556,285	91	175,840,320	24
Liquidations et divers	2,192,231	47	2,034,702	90
Autres créances à terme	1,576,755,131	22	1,585,768,947	65
Mobilier et immobilier	15,129,797	26	15,250,473	58
Commandites et participations	3,417,685	68	3,506,239	98
Comptes d'ordre	56,294,545	64	59,186,315	95
Placements fixes et comptes d'ordres	74,842,028	53	77,948,029	46
Capital non versé	8,000,000	—	8,000,000	—
	2,212,070,040	94	2,241,878,043	19

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## Bezirksgeschicht Schaffhausen

## Beneficium inventarii

Den Erben des am 6. Dezember 1906 verstorbenen Jakob Weber, Wildbrethandlung, zum «Frieden», in Schaffhausen, ist das Beneficium inventarii bewilligt worden. Die Frist zur Geltendmachung von Ansprüchen an den Nachlass desselben und zur Anmeldung von Verbindlichkeiten diesem gegenüber geht mit dem 15. Januar 1907 zu Ende. Eingaben sind auf Folioformat an das Bezirksgerichtspräsidium Schaffhausen zu richten (vergl. Publikation im Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Nr. 51, vom 18. Dezember 1906).

Schaffhausen, den 17. Dezember 1906.

Die Kanzlei des Bezirksgerichts:

(2350;)

R. Tanner.

## Chemins de fer régionaux électriques du Jorat

## Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 29 décembre, à 3 heures de l'après-midi, à Mézières.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes peuvent être consultés dès maintenant aux bureaux de la compagnie, à La Sallaz. En ce qui concerne le rapport des contrôleurs, il pourra être consulté seulement qu'à partir du 26 décembre.

Les cartes d'actionnaires peuvent être retirées dès maintenant, au samedi, 29 décembre, à midi, à la même adresse, sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt. — Le libre parcours n'est accordé que sur présentation de la carte d'actionnaire. (2343;)

Lausanne, le 18 décembre 1906.

Le conseil d'administration.

## Chemins de fer électriques de la Gruyère

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

le lundi, 7 janvier 1907, à 2 1/2 heures de l'après-midi, à la salle du tribunal, à Bulle.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et comptes de l'exercice 1905.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Approbation des comptes et décharge à donner au conseil d'administration.
- 4° Autorisation d'emprunt.
- 5° Nomination des commissaires-vérificateurs.

(2847;)

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires auront à se munir de cartes d'admission, en justifiant de leur qualité d'actionnaires par le dépôt de leurs titres au siège social de la compagnie, à Bulle; à la Banque de l'Etat de Fribourg ou au Crédit Gruyérien, à Bulle, jusqu'au 2 janvier 1907, à 5 heures du soir.

Chaque actionnaire inscrit recevra une carte de libre parcours, valable les 6, 7 et 8 janvier 1907, sur les Chemins de fer électriques de la Gruyère.

Messieurs les actionnaires sont rendus attentifs à l'art. 14 des statuts, 3° alinéa: «La totalité des actions, possédées par un seul actionnaire ne peut être représentée que par une seule personne.»

Messieurs les actionnaires peuvent dès maintenant prendre connaissance des comptes et du rapport des commissaires-vérificateurs au bureau de la compagnie, à Bulle.

Bulle, le 17 décembre 1906.

Le conseil d'administration.

## Teilhaber oder Kommanditär

Zur Uebernahme eines bestehenden kleineren, gut marschierenden Fabrikationsgeschäftes (Bedarfsartikel) mit langjähriger, solider Kundschaft sucht bisheriger, mit Prima-Referenzen versehener Leiter desselben, Teilhaber oder Kommanditär. (2827;)

Erforderliches Kapital ca. Fr. 50,000, welches event. sicher gestellt werden könnte. — Offerten unter Chiffre B C 6673 an Rudolf Mosse, Basel.